

**MESTO PIEŠŤANY**

**Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany dňa 25.09.2025**

---

**Názov materiálu : NÁVRH NA ZMENU PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTA  
PIEŠŤANY NA ROK 2025**

**Materiál obsahuje:** Dôvodovú správu

**Návrh na uznesenie:** Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany po prerokovaní:

**A/** zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**B/** zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 644 001 – Dotácie právnickým osobám - MHD, Program 10 – Doprava o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**C/** zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**Stanovisko Mestskej rady:**

**Uznesenie MsR č. 83/2025**

**Hlasovanie k častiam „A – C“ en bloc:**

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

**A/ Odporúča**

návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

***schváliť.***

**B/ Odporúča**

návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 644 001 – Dotácie právnickým osobám – MHD, Program 10 – Doprava o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

***schváliť.***

**C/ Odporúča**

navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

***schváliť.***

Prítomných : 7  
Za : 7 (Ing. Babičová, Ing. Mgr. Bezák, MBA, PhDr. Cifra,  
M. Fiala, Mgr. Krupa, Ing. Niepel, Mgr. Stachura)

**Stanoviská komisií :**

**Komisia pre šport a telovýchovu**

Uznesenie č.8/2025

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

- schváliť

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ – oprava ZŠ a MŠ Program 6 – Školstvo o sumu 86 720,58 €  
s použitím prostriedkov z Rezervného fondu,  
KZ 46

- schváliť

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

- schváliť

Hlasovanie „en block“:

**Za: 5    Proti: 0    Zdržal sa: 0    Nehlasoval: 0**

**Komisia pre legislatívu a právo**

Uznesenie č. 23/2025

**Komisia pre legislatívu a právo po prerokovaní odporúča:**

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

- schváliť

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ – oprava ZŠ a MŠ Program 6 – Školstvo o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

- schváliť

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

- schváliť

**Komisia hlasovala o uznesení en bloc**

**ZA: 4 PROTI: 0 ZDRŽAL SA: 0 NEHLASOVAL: 0**

**Komisia pre školstvo a mládež**

Uznesenie č. 8/2025

**KpŠaM po prerokovaní odporúča**

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

- **schváliť**
- schváliť s pripomienkami

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ – oprava ZŠ a MŠ Program 6 – Školstvo o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

- **schváliť**
- schváliť s pripomienkami

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

- **schváliť**
- schváliť s pripomienkami

**Hlasovanie** : za 7, zdržal sa 0, proti 0

**Komisia pre životné prostredie**

Uznesenie č. 21/2025

Komisia pre životné prostredie po prerokovaní materiál :

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ oprava ZŠ a MŠ Program 6-Školstvo o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu., KZ 46

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

**- odporúča schváliť „en bloc”**

**Hlasovanie - za: 7 , proti: 0 , zdržal sa: 0 , neprítomní: 2**  
**Uznesenie bolo prijaté.**

**Komisia pre kultúru a cestovný ruch**

Uznesenie č. 15/2025

Komisia odporúča

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ – oprava ZŠ a MŠ Program 6 – Školstvo o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

#### **Hlasovanie en bloc**

- schváliť

Hlasovanie – za: 5; proti: 0; zdržal sa: 0; nehlasoval: 0

#### **Komisia pre zdravotníctvo, sociálne veci a bývanie**

Uznesenie č. xxx

Komisia tento materiál neprerokovala.

#### **Komisia pre financie a podnikanie**

Uznesenie č. 34/2025

#### **Komisia po prerokovaní odporúča**

Návrh na zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

- **schváliť**

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ – oprava ZŠ a MŠ Program 6 – Školstvo o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

- **schváliť**

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

- **schváliť**

Hlasovanie : za 6, zdržal sa 0, proti 0, nehlasoval 0

#### **Komisia pre výstavbu, dopravu a územné plánovanie**

Uznesenie č. 06625

Komisia odporúča

**A/** návrh na zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z Rezervného fondu o sumu 86 720,58 €, KZ 46

**B/** návrh na zvýšenie výdavkovej rozpočtovej položky 635 006 – MsÚ – oprava ZŠ a MŠ Program 6 – Školstvo o sumu 86 720,58 € s použitím prostriedkov z Rezervného fondu, KZ 46

**C/** navrhované zmeny, ktorými sa zmenia celkové príjmy rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 678 604,64 € a zmenia sa celkové výdavky rozpočtu mesta Piešťany na rok 2025 na sumu 42 676 936,21 €

**Hlasovanie en bloc**

- schváliť

Hlasovanie – za: 7; proti: 0; zdržal sa: 0; nehlasoval: 0

Popisná časť:

V komisii sa viedla debata o pospore budov a nehospodárne vynaložených finančných prostriedkoch na sanovanie budov, ktoré sú možno už za svojou životnosťou

**Spracovateľ:** Ing. Lucia Duračková, vedúca Odboru ekonomiky a podnikania

**Predkladateľ:** Mgr. Peter Jančovič, PhD., primátor mesta

Dátum vyhotovenia: 09.09.2025

## Dôvodová správa

V predkladanom materiáli navrhujeme doplnenie finančných prostriedkov na vykrytie straty MHD použitím prostriedkov z Rezervného fondu. Použitie prostriedkov rezervného fondu na navrhovaný účel je v súlade s § 21k zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p..

**A/** v tomto uznesení navrhujeme zvýšenie príjmovej finančnej operácie 454 001 – Prevod prostriedkov z rezervného fondu o sumu 86 720,58 €

**B/** uznesenie, ktorým navrhujeme zvýšiť výdavkovú rozpočtovú položku 644 001 – Dotácie právnickým osobám o sumu 86 720,58 € použitím prostriedkov z rezervného fondu. Z dôvodu potreby neodkladného riešenia havarijných situácií na MŠ Valová, MŠ Detvianska a ZŠ Mojmirova bola suma 86 720,58 € presunutá v rámci schváleného rozpočtu na rok 2025 rozpočtovým opatrením č. 56/2025 v kompetencii primátora z rozpočtovej položky 644 001 – Dotácie právnickým osobám – MHD na rozpočtovú položku 635 006 – MsÚ – Oprava ZŠ a MŠ.

Odbor investícií a majetku mesta zaslal nasledovnú informáciu ohľadom stavu budov týchto zariadení.

Objekt **MŠ Valová** má cca 48 rokov a bez prípadných rekonštrukčných prác končí jeho životnosť končí (Objekty tohto typu sú navrhované na životnosť 50 rokov). Podľa statického posúdenia skutkového stavebno-technického stavu objektu z júla 2025, ktorý dopĺňa statický posudok z októbra 2024, pravdepodobnou príčinou porúch je poškodenie kanalizácie, ale aj fakt, že Piešťany sa nachádzajú na pohyblivých pieskoch. V súčasnosti sa na objekte prejavujú:

- a) šikmé i vodorovné trhliny, najmä v priečkach v priestoroch sociálnych zariadení,
- b) bolo zistené poškodenie spoja železobetónovej konštrukcie,
- c) poškodenie obvodového plášťa objektu (fasádnych panelov) vplyvom vodných zrážok
- d) sadanie prekladu v obvodovom plášti nad okenným otvorom .
- e) porušenie obkladu sokla objektu
- f) trhliny v nenosných zvislých konštrukciách pri riaditeľni
- g) trhliny v podlahách vplyvom poklesu podlažia a poškodené prístupové schodisko

Pretože sa v niektorých prípadoch jedná o nosné časti, je nutné ich okamžite sanovať, Pretože môže dôjsť k deštrukcii a teda aj k ohrozeniu života užívateľov objektu. V prípade neriešenia problému trhlín v styku obvodového panela a priečného panela v jednopodlažnej časti môže dôjsť až k zrúteniu predmetného panelu. Problematiku zatiaľ monitorujeme predpísanými opatreniami statika.

Objekt **MŠ Detvianska** bol realizovaný približne v 70-80tych rokoch 20.storočia. Okrem realizácie zateplenia strechy dvojpodlažnej časti objektu (2005), realizácie obnovy hydroizolačnej vrstvy strechy v celom objekte (2005) a realizácie zateplenia obvodových stien v jednopodlažnej časti objektu (2018) je objekt bez významných stavebných zásahov. V obvodovom plášti objektu C (dvojpodlažná časť) vznikli trhliny vplyvom degradácie obvodového plášťa a zatekania, ktoré bolo spôsobené zlým detailom napojenia oplechovania (strechy) na obvodový plášť. Navrhovanými sanačnými prácami by mal byť zamedzený ďalší vznik trhlín v obvodovom plášti a degradácia nosných prvkov prefabrikovaného prekladu terasy objektu C. V prípade neriešenia havarijného stavu môže dôjsť k zníženiu stability prvkov a teda aj statiky objektu.

Objekt **ZŠ Mojmirova** od roku 2023 boli na rozvodoch vody vykonané nasledovné opravy v celkovej sume 31 101,27 €:

Odstránenie havarijného stavu úžitkovej vody - vývarovňa	999,99
Lokalizácia úniku vody	738,00
Spílenie stromu horolezeckou technikou z dôvodu odstránenia havarijného stavu rozvodu úžitkovej vody	600,00

Odstránenie havarijného stavu rozvodu úžitkovej vody – 2 vetvy (budova B a telocvičňa)	9 939,20
Oprava havarijného stavu rozvodu plynu a úžitkovej vody - kuchyňa	7 665,15
Odstránenie havarijného stavu hlavnej prípojky úžitkovej vody	615,00

Odstránenie havarijného stavu rozvodu úžitkovej vody	2 301,06
Lokalizácia úniku vody	576,00
Odstránenie havarijného stavu rozvodu úžitkovej vody v jedálni	4 118,90

Odstránenie havárie na rozvodoch TÚV	1 300,19
Odstránenie havárie rozvodu SV	2 247,38

Na základe horeuvedených skutočností je viditeľný vysoký počet havárií rozvodov úžitkovej vody v objekte ZŠ Mojmirova. Navrhujeme preto kompletnú opravu rozvodov úžitkovej vody a to hlavného prívodu vody do pavilónu A a C a prepojenie pavilónu B. Oprava vetvy do pavilónu A je náročnejšia z dôvodu prechodu cez betónové plochy. Po vykonaní týchto opráv predídeme ďalším hroziacim haváriám na rozvodoch vody v objekte ZŠ Mojmirova.

Z uvedených dôvodov navrhujeme doplnenie finančných prostriedkov na vykrytie straty MHD použitím prostriedkov Rezervného fondu.

**C/ celkové zmeny príjmov a výdavkov rozpočtu mesta po zapracovaní navrhovaných uznesení**

Po zapojení sumy 86 720,58 € z prostriedkov RF do rozpočtu mesta Piešťany bude zostatok RF vo výške 590 230,13 €.

PS k 1.1.2025 1 264 858,64 €

Tvorba z výsledku rozpočtového hospodárenie 900 792,94 €, Uznesenie MsZ č. 70/2025, písm. B/

schválené použitie prostriedkov RF

944 370 € na splátky úverov, Uznesenie MsZ č. 195/2024, písm. C/

251 978,87 € na investičné akcie, Uznesenie MsZ č. 49/2025

292 352,00 € na investičné akcie a na bežné výdavky, Uznesenie MsZ č. 83/2025

86 720,58 € návrh na bežné výdavky

KS RF po zapojení navrhovanej sumy do rozpočtu mesta 590 230,13 €